



Kisméretű Elektrográfiák
Nemzetközi Kiállításai

International Electrographic
Art Exhibitions
of Small Forms

Hommage á Széchenyi

„...SZELLEMED MAGASAN LEBEG TESTED FELETT...”

Széchenyi István

Tisztelet a 150 éve elhunyt gróf Széchenyi István emlékére

A Duna Galéria tárlatának második témája a „legnagyobb magyarként” ismert Széchenyi Istvánról való megemlékezést szolgálja. A 150 éve elhunyt gróf kivételes alakja a magyar történelemnek.

Gondolatai, írásai, a modern társadalom, korszerű gazdasági és szellemi élet megteremtését szolgáló tettei a mai napig erőt adhatnak az új gondolatok, tettek bevezetéséhez, s a haladás korlátainak felszámolása tekintetében ma különösen időszerűek.

A „romantika századának szabad gondolkodója” a tettei felvillantásával, sorsa beteljesülésének képeivel, egy radikális korszakváltás pozitív és negatív jelenségeinek és hatásainak az összegzésével van jelen, így a róla megemlékező kis tárlat is szervesen kapcsolódik a szintézis témához, melyen legnagyobb örömünkre külföldi művészek is részt vettek.

Sőt, úgy tűnik, számukra lényegesen leegyszerűsödött a visszatekintés, mert nem tapad az ünnepléssel személynél nemzeti történelmi tapasztalat, objektív és egyetemes kontextusban merül fel tevékenységének, jelentőségének, személyiségének az értékelése...

Részlet N. Mészáros Júlia megnyitójából

„...YOUR SPIRIT FLOATS HIGH OVER YOUR BODY...”

Széchenyi István

Homage á Széchenyi

Inviting applications in memory of Count István Széchenyi, who passed away 150 years ago.

The second theme of the current exhibition serves as a commemoration of István Széchenyi who is being considered the “greatest Hungarian”. The count who passed away 150 years ago is an outstanding figure of the Hungarian history.

His ideas, writings and his achievements that contributed to the realization of the modern society and spiritual life may serve as a source of inspiration for new ideas and actions and they are especially appropriate in terms of the elimination of obstacles that oppose to progress.

By remembering the achievements of the “free philosopher of the epoch of romanticism” and by showing the scenes of his accomplished life he becomes present at a radical change of the epoch with their positive and negative phenomena, influences and synthesis, therefore the small exhibition commemorating him is related organically to the theme of synthesis. And we are happy that foreign artists have also participated in the exhibition.

Moreover, it seems that the process of looking back in a retrospective way is substantially simplified for them, because they do not associate historical experiences to personality who is being commemorated, therefore the evaluation of his achievements and the importance of his personality is being made objectively and placed in a universal context.

Júlia N. Mészáros

MATRICÁK 2010 / MATRICES 2010

Hommage á Széchenyi című kiállítás

Hommage á Széchenyi exhibition

Duna Galéria / Duna Gallery
H-1133 Budapest, Pannónia utca 95.

2010. augusztus 25 - szeptember 12 / 25th August - 12th September 2010.

Megnyitó / Opening speech by: N. Mészáros Júlia művészettörténész / art historian

Rendezés / Organization: N. Mészáros Júlia



Fotó: Maczkó Erzsébet

KIÁLLÍTÓ MŰVÉSZEK / PARTICIPANTS

BENEDEK JENŐ IFJ. / H ■ BÜKI ZSUZSANNA / H ■ CSINTALAN ANDRÁS / H ■ ENYEDI ZSUZSANNA / H ■ FELEDY BALÁZS / H ■
GOLUB, OLENA / UKR ■ GORTCHAROVA, EUGENIA / D ■ GRANADOS MARTINEZ, ALINA / MEX ■ HAÁSZ ÁGNES / H ■ HEES, VAN JOZINA
MARINA / NL ■ KÁNTOR JÓZSEF / H ■ NAGY GÉZA / H ■ SEO, YUN-JUNG / KOR ■ SZABADI BÁLINT / H ■ SZIRÁNYI ISTVÁN / H ■
TEE KHO! / UKR ■ TÓTH BOGYÓ ISTVÁN / H ■ VIZCUÑA, JONATHAN / VEN ■ TER WAL, PAUL / NL ■ WANYURA-KUROSAD, MONIKA / PL

Ifj. **BENEDEK Jenő** 1939. Csongrád
2081 Piliscsaba, Nárcisz u. 13. Hungary
E-mail: alcedo19@t-online.hu

***Széchenyi emléke / Remembrance of Széchenyi** 2010.
computergrafika / computergraphique 20x20 cm



BENEDEK Jenő / H

BÜKI Zsuzsanna 1957. Sárkeresztes
8051 Sárkeresztes, Bem utca 23. Hungary
E-mail: zsubusze@gmail.com

***Consocio sorozat I.-III. / The Consocio series I.-III.** 2010.

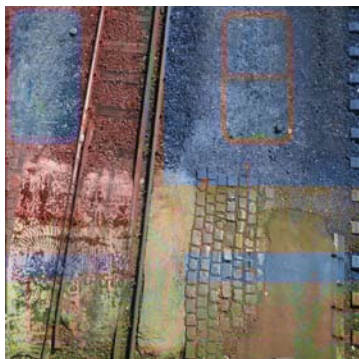
***Ment-e sorozat I.-III. / The series have been played I.-III.** 2010.
elektrografika / electrographique 11x11 cm

CSINTALAN András 1954. Tarnazsadány
3300 Eger, Egészségház u. 27/A. Hungary
E-mail: csintalan.andras@gmail.com

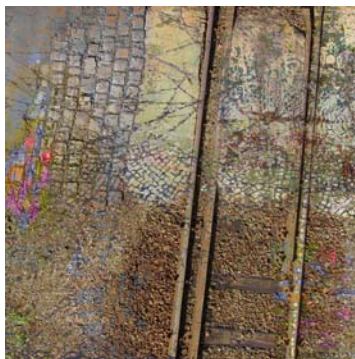
***Széchenyi az oroszlán / Széchenyi the lion** 2010.
computergrafika / computergraphique 20x20 cm



CSINTALAN András / H



BÜKI Zsuzsanna / H



BÜKI Zsuzsanna / H



BÜKI Zsuzsanna / H

ENYEDI Zsuzsanna 1967. Budapest
9700 Szombathely, Kálvária u. 63/D Hungary
e-mail: enyedi.zs@gmail.com

***Hiteles Széchenyi portré / Authentic portrait of Széchenyi** 2010.
***„Szellemed magasan lebeg a város felett” / „Your spirit floats high over your body”** 2010.
elektrográfia / electrographique 20x20 cm

FELEDY Balázs 1975. Szombathely
8627 Kötcse, Verseny u. 6. Hungary
E-mail: feledy@citromail.hu

***Liberalis álm / Liberal dream** 2010.
computergrafika / computergraphique, c-print 18x18 cm

GOLUB, Olena 1951. Kijev
Kyiv Street: Geroiv Dnipro,30, apt.58 04214c Ukraine
E-mail: golub@ipnet.kiev.ua
www.artportal.org.ua/golub

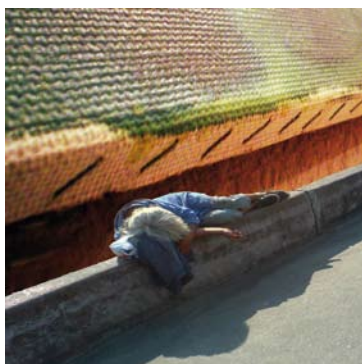
„Szellemed magasan lebeg tested felett” / Your spirit floats high over your body 1. 2010.
***„Szellemed magasan lebeg tested felett” / Your spirit floats high over your body 2.** 2010.
digitális nyomtatás / digital print 20x20 cm



ENYEDI Zsuzsanna / H



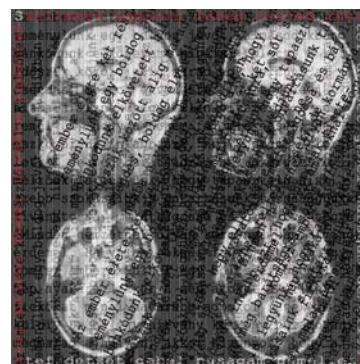
ENYEDI Zsuzsanna / H



GOLUB, Olena / UKR



GOLUB, Olena Kyiv / UKR

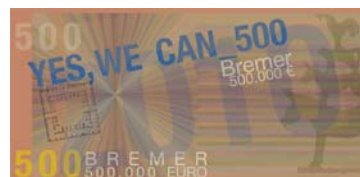
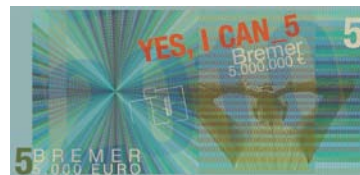


FELEDY Balázs / H

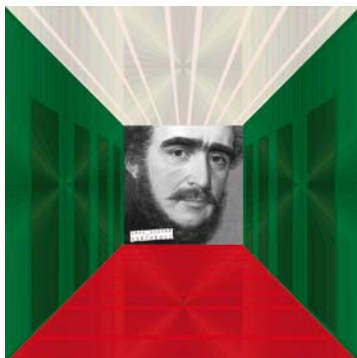
GORTCHAKOVA, Eugenia 1950 Kirov
 01denburg Street, Kaiserstrasse 7. 26122 Germany
 gortchakova@t-online.de
 www.gortchakova.narod.ru, www.eugenia.blogspot.de
***Bremen pénze I-II. / Bremen money I-II.** 2009. c-print 10x20 cm
***Őnarckép I-IV. / Self I-IV.** 2010. c-print 20x20 cm

GRANADOS MARTINEZ, Alina 1984. Mexico
 Manuel Dublán #47 cedro 2 Col. Tacubaya
 México City Street, 11870 México
 alinapoulain@gmail.com, www.alina-poulain.livejournal.com
Te / Your 2010.

***Magasan lebeg / Floats High** 2010.
***Tested felett / Over Your Body** 2010.
***Szellemed magasan lebeg tested felett / Your Spirit Floats High
 Over Your Body** 2010. digitális grafika / digital art 20x20 cm



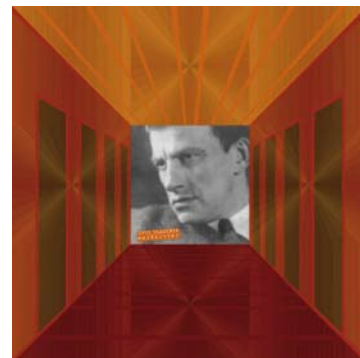
GORTCHAKOVA, Eugenia / D



GORTCHAKOVA, Eugenia / D



GORTCHAKOVA, Eugenia / D



GORTCHAKOVA, Eugenia / D



GRANADOS MARTINEZ, Alina / MEX



GRANADOS MARTINEZ, Alina / MEX



GRANADOS MARTINEZ, Alina / MEX

HAÁSZ Ágnes 1951. Budapest
1116 Budapest, Adony u. 8. Hungary
haasz.agnes@gmail.com

***A híd / The Bridge / Hommage á Széchényi 1-5.** 2010 c-print 13x12 cm

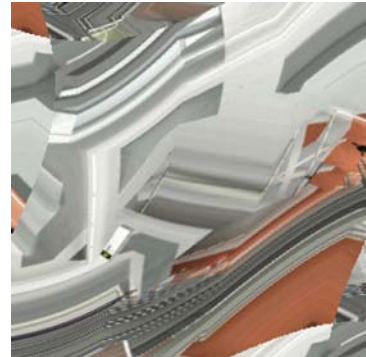
HEES, Jozina Marina 1944. Hertogenbosch
Biest-Houtakker, Biestsestraat 36. 5084HE Netherlands
jozina-marina@hetnet.nl, www.jozinamarina.nl

***A te szellemed / Your spirit** 2010.

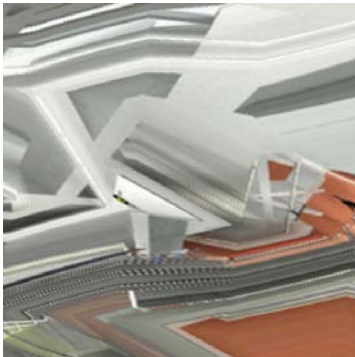
***Lebeg / Floats** 2010.

***Felett / Over** 2010.

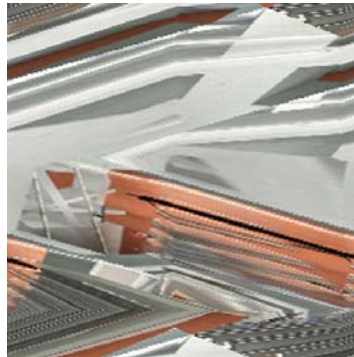
digitális nyomtatás, applikáció / digital print, application 20x20 cm



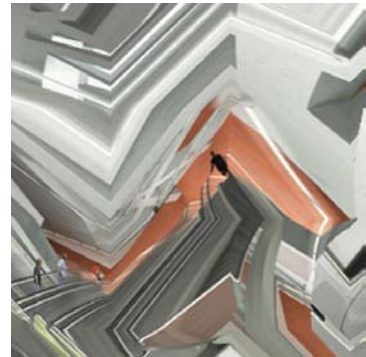
HAÁSZ Ágnes / H



HAÁSZ Ágnes / H



HAÁSZ Ágnes / H



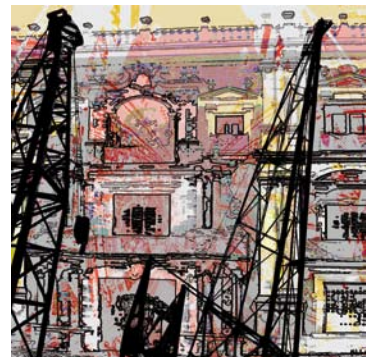
HAÁSZ Ágnes / H



HEES, Jozina Marina / NL



HEES, Jozina Marina / NL



HEES, Jozina Marina / NL

KÁNTOR József 1949. Füleháza
6500 Baja, Parti u. 8. Hungary
jkntr@gmail.com, www.kantor.baja.hu

***Mozgástér / Margins** 2010. Bj.print 20x20 cm

***Csillagkép / Constellation** 2010. Bj. print 20x18 cm

NAGY Géza 1954. Kolozsvár
1143 Budapest, Stefánia út 109. Hungary
gezanagy@upcmail.hu, www.gezanagy.hu, www.nagygeza.org

***Téboly I-II. / The Insanity I-II.** 2010.
komputergrafika / computergraphics 20x20 cm

SEO, Yun-Jung 1979. Seoul
(C/O Min Ferretti) Via Della Fonte Di Fauno, 23. 00153 Roma, Italia
brancusi43@hotmail.com

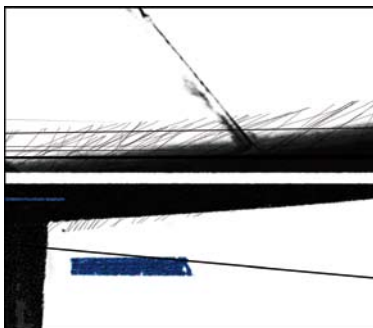
***Határok I-IV. / Boundary I-IV.** 2010. digitális nyomtat / digital print 20x17 cm



KÁNTOR József / H



SEO, Yun-Jung / I



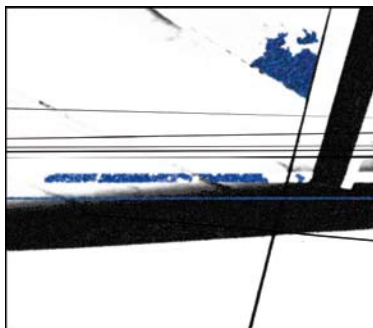
SEO, Yun-Jung / I



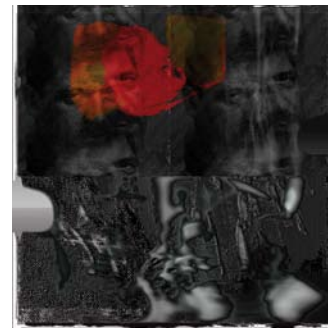
KÁNTOR József / H



SEO, Yun-Jung / I



SEO, Yun-Jung / KOR



NAGY Géza / H

SZABADI Bálint 1975. Kecel
H-1012 Budapest, Mikó u. 1. Fsz. 8. Hungary
szabal@gmail.com

***Széchenyi 150** 2010.
Matrica print 10,4x20 cm

SZIRÁNYI István 1951. Kaposvár
1118 Budapest, Kaptárkő u.2.
sziranyiistvan@t-online.hu, www.mmat-artbook.blogspot.com

***Lovakru1 1-2. / About horses 1-2.** 2010.
c-print 20x18 cm

Tee Kho! (r-r) mushtatov
L'viv P.O. Box 10945 79006 Ukraine
mushtatovgorazd@gmail.com www.nedva.blogspot.com
www.artportal.org.ua/?page=katalog&uid=1063#kat
***Leiked repül... / You spirit flies...** 2010. 10x10 cm

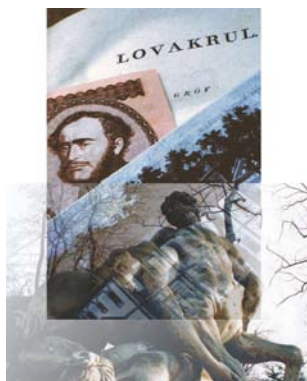
TÓTH BOGYÓ István 1951. Nagymágocs
6727 Szeged, Május 1. U. 73. Hungary
tothbogyo@freemail.hu
Egység / Unity 2010.
Gondolat-Z I-II. / Thought-Z I-II. 2010.
***Hit-el / Cred-It** 2010.
elektrográfia / electrographique 20x20 cm



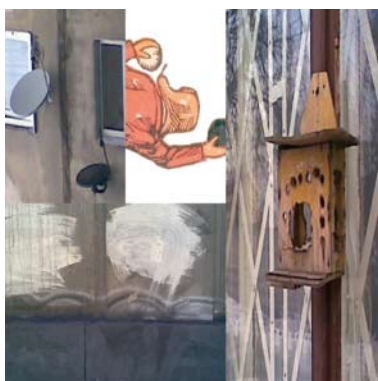
SZABADI Bálint / H



TÓTH BOGYÓ István / H



SZIRÁNYI István / H



Tee Kho! / UKR



Tee Kho! / UKR

VIZCUÑA, Jonathan Caracas
Miami 7th street, 33126 USA
jvizcuna@gmail.com, www.jonathanvizcuna.com

***Szellem-reggel / Spirit Morning** 2009.

***Szellem-délután / Spirit Noon** 2009.

***Szellem-éj / Spirit Night** 2009.

digitális grafika / digital art 20x20 cm

TER WAL, Paul 1954. Gorinchem
Boutensgaarde 18, 7414 WB Deventer, Nederland
paulterwal@home.nl, www.dotclouds.com

***Széchenyire emlékezve / Hommage à István Széchenyi 1-2.** 2010.

elektrográfia / electrographique 20x20 cm

WANYURA-KUROSAD, Monika 1971. Makow Podhalanski
Krakow Wroclawska 52/46 30-011 Poland
E-mail: monikawk27@gmail.com

***Hegek 7 / Scars 7** (poliptych of 4 prints) 2010.

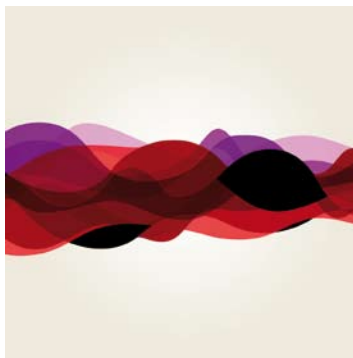
digital print, 80x15,8x1 cm, **a zsúri különdfja**



TER WAL, Paul / NL



VIZCUÑA, Jonathan / VEN



VIZCUÑA, Jonathan / VEN



VIZCUÑA, Jonathan / VEN



WANYURA-KUROSAD, Monika / PL

KÖSZÖNET A TÁMOGATÓKNAK / THANKS FOR SPONSORING



A MATRICÁK 2010 KATALÓGUS MELLÉKLETE APPENDIX OF THE CATALOG MATRICES 2010

Fordítások / Translations:

Katalógus / The catalogue: Blénesi Éva

Műtárgylista / List of works: Beatty Czető, Sós Evelin

A katalógust tervezte / Design of the cover: Tellér Mária

Lektorálás / Language Editor: Láng Eszter

Nyomda / Press: Pannónia-Print Kft.

Példányszám / Printed run: 300

Kiadó / Publisher: Magyar Elektrográfiai Társaság – MET
Hungarian Electrographic Art Association – HEAA

ISBN 978-963-88263-1-2

Matricák 2010

Budapest, Hungary

Rendező / Organiser: Magyar Elektrográfiai Társaság / Hungarian Electrographic Art Association

A kiállítások kurátora / Curator of the exhibitions: N. Mészáros Júlia művészettörténész

Organizáció / Organization: HAász Ágnes



Magyar Elektrográfiai Társaság – MET / Hungarian Electrographic Art Association – HEAA

H-1116 Budapest, Adony u. 8. V/24. Tel: +36 1 208 5090; 06 30 612 0235

E-mail: elektrografia.art@gmail.com; www.elektrografia.hu